

DEPORTES

relevo en el fútbol

El Atlético de Madrid ganó el título de Liga de esta temporada, en uno de los campeonatos más competidos y emocionantes que se recuerdan en los cerca de cuarenta años de su historia. El Real Madrid, campeón ininterrumpido desde 1961, ha tenido que ceder el relevo. Es normal, y nadie, entre la densísima cohorte de seguidores del club blanco, debe rasgarse las vestiduras.

Si al Atlético hay que felicitarle, entre otras cosas porque ha ganado el galardón a pulso y superando una crisis que estuvo cerca de hacer zozobrar sus posibilidades, al Real Madrid hay que seguir admirándolo. Para un club como el del Bernabéu, que ha marcado la pauta del fútbol mundial y dominado, con insolente hegemonía, durante el último lustro, el panorama español, debe ser duro de encajar el golpe. Cuando alguien dijo, con frase atinadísima, al perder su primera Copa de Europa, que el Madrid "había descendido a Primera División", dio de lleno en la realidad, al mismo tiempo que tributaba al equipo "merengue" el homenaje debido a su excepcional carrera.

Sin embargo, todo entra dentro de la ley de la más completa normalidad. Ha sido el destino del Arsenal, del inolvidable Honved, de la Juventus, del CDNA de Sofía, del Estrella Roja de Belgrado y de tantos otros clubs que, durante largos periodos, absorbieron títulos y honores para, al final, ser batidos por el tiempo antes de volver a comenzar una nueva singladura.

Santiago Bernabéu, que es el presidente con más años de mandato, con más filosofía y con más talento que ningún otro rector de club, estaba preparado para la eventualidad, y a tenor de la cordial ovación que el público tributó al equipo cuando terminó el partido contra el Mallorca y... el de Sarriá, también. Es bonito no hacer leña del árbol caído, y el Madrid no merecía, ciertamente, que nadie astillara un prestigio que sirve de ejemplo a todos.

El Atlético es campeón por primera vez desde 1951. El premio le viene como anillo al dedo, puesto que su participación en la Copa de Europa le llega del brazo con la inauguración de su nuevo estadio del Manzanares, que será un estadio "nueva ola" con sus 72.000 localidades, todas de asiento.

Este relevo en el mundo del fútbol español, que, con las injerencias del histórico Barcelona, ha tenido mando "merengue" en los últimos quince años, constituye, sin duda, un pequeño acontecimiento. Para el Madrid se trata de "absorber" el golpe, y para el Atlético, de hacer honor a su conquista. Naturalmente, ninguna de las dos cosas es fácil. El fútbol español ha evolucionado mucho, hacia menos desde la comparación mundial, y, si por un lado, al Madrid le será imposible reestructurar su equipo sobre una base universal —Di Stéfano, Puskas, Rial, Kopa, Didi, Santamaría, etc.—, al Atlético le resultará más imposible todavía igualar las gestas del cuadro al que hoy sucede en la jerarquía del balompié hispano.

No son ganas éstas de echar agua al vino de las satisfacciones ni de amargar el porvenir a nadie. La realidad es como es. El Madrid es una sombra del gran equipo que fue y, si nos apuran, se ha mostrado hasta ahora desflechado, como si el peso del recuerdo fuera cada vez en aumento, hipotecando el rendimiento de sus jóvenes valores, vigorizados por rasgos geniales, pero faltos de la regularidad que proporciona la verdadera clase. En cuanto al Atlético, ha sido el mejor, pero se nos antoja un poco la victoria del tuerto en la tierra de los ciegos. Frente a un Madrid desconcertado y a veces hasta desconcertado, y un Barcelona que despertó demasiado tarde y terminó mal, agotado por un esfuerzo y tensión excesivos, el Atlético tenía que triunfar. Incluso con más claridad y margen que los exhibidos.

Pero el fútbol español anda un poco a la pata coja, y no hay que pedir milagros, aunque todos los deseemos para Londres, donde en julio se celebrará el Campeonato del Mundo.

J. J. CASTILLO



una nueva CINTURA!

Ahora también Vd. puede reducir su cintura, caderas, muslos, espalda y perder algunos kilos mediante aplicaciones locales de EH 18, el más conocido de los anticelulíticos externos, sin dietas debilitantes.

GRATIS:

OFERTA DE PROPAGANDA
A los lectores de triunfo que nos escriban les mandaremos GRATIS UN ESTUCHE con 3 aplicaciones.

¿QUE ES EH 18?

1947-1960-1965; 18 años de trabajo de investigación, de éxitos en 17 países de tres continentes, han sido necesarios antes de conseguir la fórmula actual de las cremas estéticas adelgazantes EH 18. Fué en 1947 cuando aparecieron simultáneamente en París y los Angeles los primeros tratamientos SVELTOR, después en 1960 salió EH 18 que a partir de esa fecha ha sufrido dos mejoras importantes (Marzo 1962 y Noviembre 1964).

¿COMO ACTUA EH 18?

El tratamiento adelgazante anticelulítico EH 18 está formado por dos cremas conteniendo entre ambas 18 elementos que actúan por sinergia mediante sencillas aplicaciones. Es suficiente esparcir las cremas sobre las partes del cuerpo que se desee adelgazar (vientre, cuello, nuca, tobillos, muslos, etc.) o sobre aquellas en que se perciben capas de celulitis.

Los principios activos (marinos y vegetales) penetran en los tejidos invadidos ablandando y reduciendo las acumulaciones celulíticas, disuelven y eliminan la grasa sin alterar la elasticidad de la piel. Por otra parte, nuestros miembros liberados de la envoltura de grasa que los deformaba, se vuelven bellos y armoniosos. Hoy ya no es necesario imponer al organismo un régimen contra natura.

Para recibir en casa gratuitamente el estuche propaganda para 3 aplicaciones es suficiente enviar el vale adjunto o su copia, indicando nombre y dirección.

Lab. Sveltor - Cardenal Vives y Tutó, 51 - BARCELONA - 17

¿COMO USAR EH 18?

Una esteticista le demuestra como debe usarse EH 18, en aplicaciones locales sobre aquellos puntos donde se observan acumulaciones grasas o capas celulíticas.



Cintura



Muslos



Cedero



Tobillos

¿Que opinan? Entre las miles de cartas recibidas y archivadas en nuestra oficina, hemos elegido algunas que atestiguan:

Datos y Medidas

Kg.	55.50	Espejito	53.49	Estoy satisfecha
Cintura	83.75	Cuello	35.31	
Caderas	105.92	Muslo	56.52	
Pierna	37.34			

R. M. - C

Distinguida Sra. mis resultados han sido óptimos, estoy entusiasmada. Pronto volveré a galas especiales con mi nuevo silueta. Agradezco de corazón su amabilidad y atención conmigo. Igualmente quedo agradecida a los preparadores de EH 18. Mi futuro esposo no daba crédito a lo que veía sus ojos al verme tan esbelta y rejuvenecida.

S. T. - M

Le hego saber que antes pesaba 75 Kg. y ahora 67. ¿Que opinión? Con la sola aplicación de las muestras ya he logrado el efecto deseado, ya que solo quería estimular la grasa alrededor de las rodillas, que tanto afectaba mi silueta. Estando encantada con su producto y habiendo notado un resultado excelente con las muestras solamente, le quedo muy agradecida y a la espera del envío del paquete para poder continuar el tratamiento.

A. L. - I

Tengo el placer de comunicarle que su producto es excelente, me ha hecho adelgazar 8 Kg. Estoy muy contenta porque había probado muchos otros cosas y no había logrado nunca llegar al peso normal. Con Sveltor he quedado muy satisfecha, me ha devuelto la alegría de vivir, he adelgazado de 75 a 67 Kg. ¡También el marido está contento!

D. A. - M

Agradeciendo su atención le comunico que el tratamiento que he hecho con EH 18 para mí, me ha usado mi marido, ya, con resultados muy satisfactorios.

B. G. - P

VALE N:TF

para una prueba de EH 18 y para 3 aplicaciones (15 cc. aproximadamente) para enviar gratuitamente.

Nombre _____
Apellidos _____
Calle _____
Población _____
No mandar dinero, solo sellos de correo para la respuesta.

EH 18 está a la venta en las buenas perfumerías